

40 Jahre Georges Wohlgensinger



Der 8. Juni 1976 war der erste Arbeitstag von Georges Wohlgensinger. Zum 40-jährigen Arbeitsjubiläum gratuliert ihm der Gemeinderat, verbunden mit dem besten Dank für die Treue und Loyalität zur Gemeinde und die sehr gute und pflichtbewusste Arbeit.

Am 4. April 1976 wählt der Gemeinderat aus sehr vielen Bewerbungen den damaligen, noch nicht 20-jährigen Rekruten Georges Wohlgensinger von der Ebni, Mühlrüti zum neuen Mitarbeiter. Vor seiner militärischen Ausbildung absolvierte Georges die Verwaltungslehre in Lichtensteig und arbeitete dort anschliessend ein Jahr.

In Mosnang übernimmt er die Verwaltung der Gemeindekrankenkasse, die Kontrollstelle für Krankenversicherung und die Fahrradkontrolle. Zudem wird er Mitarbeiter von Gemeindekassier Theo Bannwart.

Am 1. Januar 1977 übernimmt Georges Wohlgensinger auch das Arbeitsamt und verschiedene Stellvertretungen. Im November kommt das Kassieramt der Primarschule dazu. Ab 1981 führt Georges Wohlgensinger auch das Betreibungsamt, und im Herbst 1985 wird er zum Vermittler gewählt. Im Frühjahr 1988 übernimmt er die Führung des Gemeindekassieramtes. Ihm zur Seite steht eine Verwaltungsangestellte.

Heute führt Georges Wohlgensinger zusammen mit seiner Mitarbeiterin und Stellvertreterin Rahel Näf die gesamte Finanzverwaltung von Gemeinde, Schule und Alters-und Pflegeheim Hofwis. Zudem ist er als EDV-Verantwortlicher zuständig für das Funktionieren der ganzen Informatik und für die Pflege der Homepage.

Das Arbeitsleben von Georges Wohlgensinger zeigt exemplarisch den Wandel auf, den die Verwaltung in den letzten 40 Jahren prägte. Zu Beginn führte er Aufgaben, die es schon gar nicht mehr gibt, und heute sind es im Bereich der Finanzverwaltung und vor allem der Informatik solche, von denen man sich vor 40 Jahren noch gar keine Vorstellung machen konnte.

All diese Veränderungen forderten stets eine hohe organisatorische und persönliche Flexibilität. Mit seinem Flair für Zahlen, seiner genauen und zuverlässigen Arbeitsweise bestätigte Georges Wohlgensinger während der ganzen 40 Jahre, was schon sein Lichtensteiger Lehrmeister im Arbeitszeugnis bestätigte: «Wir können ihm für sein Verhalten, seine Arbeitsleistungen und seinen Charakter ein sehr gutes Zeugnis ausstellen».

Ich gratuliere Georges Wohlgensinger zum Arbeitsjubiläum und bedanke mich für die Treue und Loyalität zur Gemeinde und für seine stets einwandfreie und zuverlässige Arbeit. Für die Zukunft wünsche ich Georges beruflich und persönlich alles Gute.

Bernhard Graf, Gemeindepräsident

Aus dem Gemeinderat

Baubeginn Renaturierung Entenbach, Mühlrüti

Nach Absprache mit den beteiligten Unternehmen und Werken starten die Bauarbeiten für die Renaturierung des Entenbachs in Mühlrüti am 7. Juni 2016. Als erstes werden durch die Firma Hürlimann Bau AG Vorbereitungsarbeiten im Gebiet Hüttenwiese ausgeführt. Die Hauptarbeiten folgen ab ca. 20. Juni.

Während der Bauarbeiten muss in Mühlrüti mit Immissionen und teilweise mit Verkehrsbehinderungen gerechnet werden. Die Verbindungen Sonnenbergstrasse und Hüttenwiese werden auch während der Bauarbeiten gewährleistet

Bauherrschaft, Bauleitung und Unternehmer bedanken sich für Ihr Verständnis.

Baubewilligungen

Emmanuel und Martina Van Caenegem, Mühlrüti, Neubau Einfamilienhaus, Hüttenwiese 2565, Mühlrüti

Manfred Baumann, Mühlrüti, Neubau Fahrzeug-Remise mit Werkstatt, Schlattberg, Mühlrüti

Andreas und Saskia Hagmann, Mosnang, Umbau/Erweiterung Wohnhaus, Grütliwiese 15, Mosnang

Hans Strassmann, Dreien, Neubau Himbeeranlage, Lenzlingen, Dreien

Grundstückübertragungen

(EV = Erwerbsdatum des Veräusserers; GE = Gesamteigentum; ME = Miteigentum)

Wohlgensinger Bruno, Ebni 501, Mühlrüti, veräussert an Wohlgensinger Erwin, Dorf 4, Mühlrüti, das Grundstück Nr. 2159, Wolgensingen, Dreien, 1'003 m² Wohnhaus Vers.-Nr. 462, Scheune Vers.-Nr. 463, Strasse/Weg, Acker/Wiese/Weide. EV 19.12.2003.

Länzlinger Paul, Untere Grütliwiese 2, Mosnang, veräussert an Länzlinger Emma, Untere Grütliwiese 2, Mosnang, ½ ME am Grundstück Nr. 855, Untere Grütliwiese 2, Mosnang, 1'146 m² Wohnhaus Vers.-Nr. 1958, Gebäude, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage. EV 15.06.1978.

Gerschwiler Josef, Sonnhaldenstr. 5, Mosnang, veräussert zu je ½ ME an Mathis Roland und Manuela, Oberdorf 3, Libingen, das Grundstück Nr. 970, Sonnhaldenstr. 5, Mosnang, 1'303 m² Wohn- und Geschäftshaus Vers.-Nr. 91, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage. EV 28.10.1986.

Zivilstandsnachrichten

Geburt

17. Mai 2016 in Uznach SG: Strassmann, Sabina Milena, Sohn des Strassmann, Roger Bruno, von Mosnang und der Strassmann, geb. Heeb, Martina, von Mosnang und S-chanf GR, wohnhaft in Mosnang, Im Grund 4

Trauung

20. Mai 2016 in Flawil SG: Bischof, Ivo, von Eggersriet-Grub SG, wohnhaft in Mosnang, Chürzestr. 20 und Brändli, Sandra, von Wädenswil ZH, wohnhaft in Mosnang, Chürzestr. 20

Todesfall

14. Mai 2016 in Wil SG: Loser, Johann Meinrad, geboren am 5. Juli 1936, von Mosnang, verheiratet mit Loser geb. Hollenstein, Rosa Martha, wohnhaft gewesen in Dreien, Cholwis 396

Adventzauber mit Guinness Rekord

Der Verkehrsverein Mosnang organisiert im Advent 2017 den «Adventzauber mit Guinness Rekord» und lädt interessierte Vereine, Organisationen, Gewerbler und Einwohner der Gemeinde Mosnang ein, mit zu machen. Neben dem grössten Adventskranz der Welt mit über 100 Metern Durchmesser warten im Dezember 2017 weitere Attraktionen auf die Besucher. Mehr Informationen zum Anlass folgen im Herbst 2016.

Stimmen Sie bis am 12. Juni ab

Aktuell beteiligen wir uns mit dem «Adventzauber mit Guinness Rekord» am Projektwettbewerb www. 150jahre.ch. Bis Ende Juni wird die siebenköpfige Jury aus den 335 Projekteinsendungen ungefähr 30 Projektideen küren. Diese Gewinnerprojekte erhalten eine Unterstützungsfinanzierung. Ob unser Projekt zu den Gewinnern zählt, hängt auch von der Zustimmung der Bevölkerung ab. Wenn Ihnen also unser Projekt gefällt, stimmen Sie bis spätestens am 12. Juni im Internet für uns:

www.sgkb.ch/150jahre/adventzauber-im-zeltainer

PS: Im grünen Feld Handynummer und anschliessend den erhaltenen SMS-Code eingeben.

Verkehrsverein Mosnang, Max Gmür, Präsident

Zu vermieten Schulstrasse 8, Mosnang

Grosse Einzelgarage

Mietzins Fr. 120.00 pro Monat

Genossenschaft pro Mosnang

Hans Wohlgensinger, Tel. 079 811 91 91



Veranstaltungen / Termine

Freitag, 3. Juni, 20.00 Uhr

Seilziehfest, Seilziehclub Mosnang Filtexwiese Mosnang

Freitag, 3. Juni, 20.00 Uhr

1. Abend – Ein Glaubensgrundkurs,

Christlicher Frauentreff Mosnang Restaurant Hirschen, Mühlrüti

Samstag, 4. Juni, 10.00 Uhr

Fiire mit de Chliine, Kath. Kirchgemeinde Mosnang Pfarreiheim Mosnang

Samstag, 4. Juni

Seilziehfest, Seilziehclub Mosnang Filtexwiese Mosnang

Sonntag, 5. Juni

Seilziehfest, Seilziehclub Mosnang Filtexwiese Mosnang

Montag, 6. Juni, 20.00 Uhr

Maschinistenübung, Feuerwehr Mosnang Depot Mosnang

Dienstag, 7. Juni, 13.00 Uhr

Nachmittagswanderung, Jahrgängerverein Mosnang Post Mosnang

Dienstag, 7. Juni, 13.30 Uhr

Jassen für Senioren, Kath. Kirchgemeinde Mosnang Pfarreiheim Mosnang

Dienstag, 7. Juni, 20.00 Uhr

Samariterübung, Samariterverein Mosnang Pfarreiheim Mosnang

Dienstag, 7. Juni, 20.00 Uhr

Homöopathie für die Familie, Natürlich Gsund Restaurant Bären, Mosnang

Mittwoch, 8. Juni, 20.00 Uhr

Hauptversammlung, Verkehrsverein Mosnang Restaurant Krone, Mosnang

Freitag, 10. Juni, 20.00 Uhr

2. Abend – Ein Glaubensgrundkurs,

Christlicher Frauentreff Mosnang Restaurant Hirschen, Mühlrüti

Besuchen Sie uns online: mosnang.ch

Samstag, 11. Juni, 09.30 Uhr

Neuheitenausstellung, Bibliothek Mosnang Im Büchercafé, Bibliothek Mosnang

Montag, 13. Juni, 20.0 Uhr

Atemschutzübung, Feuerwehr Mosnang Depot Mosnang

Freitag, 17. Juni, 20.00 Uhr

3. Abend - Ein Glaubensgrundkurs,

Christlicher Frauentreff Mosnang Restaurant Hirschen, Mühlrüti

Samstag, 18. Juni, 14.00 Uhr

Run & Bike, Läuferriege Mosnang Restaurant Krone, Mosnang

Samstag, 18. Juni, 16.30 Uhr

Familien-Gottesdienst, Kath. Kirchgemeinde Mosnang Kath. Kirche Mosnang



Samstag 18. Juni 2016, Start ab 14.00 Uhr

Osteuropahilfe

Sammelstelle für Kleider, Babyartikel, Spielzeug,

Bettwaren, Schuhe, Sanitätsartikel

Neuer Standort Haus Meienberger, Lager,

Chürzestr. 24, 9607 Mosnang

Öffnungszeiten ab 16. Juni jeden Mittwoch

von 09.00 bis 11.00 Uhr

(ausgenommen in den Schulferien)

Auskünfte erteilt Trudi Widmer, 071 983 43 07



Kinderflohmarkt ofem Dorfplatz z'Mühlrüti Samstag, 9. Juli 2016 von 10.30 – 12.00 Uhr

Tischreservationen bis am **30.6.2016**: Sandra Hollenstein: 079 578 95 56 oder hollenstein_sandra@hotmail.com

Jugi Mühlrüti

Weitere Informationen

Kehrichtabfuhr-Zeiten

Durch die Einführung von immer mehr Unterflurbehältern in den Gemeinden des Zweckverbandes Abfallverwertung Bazenheid (ZAB) werden die Kehrichtabfuhrtouren und somit die Abholzeiten laufend den neuen Verhältnisssen angepast.

Das Abfuhrfahrzeug wird in Mosnang erst gegen Mittag die Unterflurbehälter und die gewerblichen Container leeren. In Mühlrüti wird die Kehrichtabfuhr früher als bisher, nämlich bereits ab 07.00 Uhr den Hauskehricht einsammeln. Für das ganze Gemeindegebiet gilt weiterhin der Sammeltag Freitag. Bitte stellen Sie den Hauskehricht auf jeden Fall ab 07.00 Uhr bereit. Somit können Sie sicherstellen, dass der Abfall abgeholt wird.

Sommerzeit – Reisezeit

Im Hinblick auf die Ferienzeit nutzen wir die Gelegenheit, Ihnen einige wichtige Informationen zu vermitteln:

- Haben Sie abgeklärt, ob für Ihr Reiseziel eine Identitätskarte genügt oder ob ein Reisepass verlangt wird?
- Denken Sie rechtzeitig daran, ob Sie im Besitze eines gültigen Passes oder einer gültigen Identitätskarte sind.
- Die Bestellung der Identitätskarte erfolgt weiterhin über das Einwohneramt Mosnang.

In Notfällen ist ein provisorischer Pass zu beantragen. Dieser wird für die Dauer des Auslandaufenthaltes, in jedem Fall aber für maximal 12 Monate ausgestellt. Der provisorische Pass muss direkt beim Passbüro St. Gallen beantragt werden.

Passbestellung – Wartezeit einplanen

Seit Anfang März 2010 werden nur noch biometrische Pässe ausgestellt. Diese müssen beim Passbüro St. Gallen beantragt werden. Eine vorgängige Terminvereinbarung (Tel. 058 229 36 31 oder www.schweizerpass.ch) ist zwingend. Wir bitten Sie deshalb früh genug in St. Gallen einen Termin zu vereinbaren, falls Sie für Ihre Ferien einen Pass benötigen.

Impressum

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Mosnang erscheint alle zwei Wochen

Nächste Ausgabe: Freitag, 17. Juni 2016

Einsendeschluss: Montag, 13. Juni 2016, 08.00 Uhr

Telefon 071 982 70 70 | Fax 071 982 70 71 aktuell@mosnang.ch | www.mosnang.ch

Wenn der Reisepass und die Identitätskarte gleichzeitig beantragt werden, muss die Bestellung ebenfalls über das Passbüro St. Gallen erfolgen. Bei weiteren Fragen gibt Ihnen das Einwohneramt Mosnang, Tel. 071 982 70 70, gerne Auskunft.



Erneuerungswahlen des Verwaltungsrates und der Geschäftsprüfungskommission für die Amtsdauer 2017 bis 2020

Am 31. Dezember 2016 endet die Amtsdauer 2013 bis 2016 des Verwaltungsrates und der Geschäftsprüfungskommission der Dorfkorporation Mosnang (Verwaltungsratspräsident, 4 Mitglieder des Verwaltungsrates und 5 Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission). Die Erneuerungswahlen finden am 25. September 2016 statt.

Einreichung von Wahlvorschlägen

Für diese Wahlen werden Stimmzettel mit Kandidatennamen herausgegeben soweit gültige Wahlvorschläge dazu vorliegen. Für den ersten Wahlgang müssen die Wahlvorschläge bis spätestens 15. Juli 2016, 17.00 Uhr, bei der Dorfkorporation Mosnang, Oberdorfstr. 4, 9607 Mosnang, eintreffen. Das Datum des Poststempels genügt nicht für die Wahrung der Einreichfrist.

Wahlvorschläge sind gültig, wenn sie von wenigstens 15 stimmberechtigten Personen der Dorfkorporation Mosnang unterzeichnet sind, höchstens gleich viele Kandidaten enthalten als Mandate zu vergeben sind, ausschliesslich wählbare Kandidaten enthalten und solche, welche ihrer Kandidatur schriftlich zugestimmt haben. Die Formulare können auf der Homepage der Dorfkorporation Mosnang heruntergeladen oder bei der Dorfkorporation Mosnang in Papierform bestellt werden. Die Dorfkorporation Mosnang erstellt die Stimmzettel nach Massgabe der gültigen Wahlvorschläge.

Zweiter Wahlgang

Ein allfälliger zweiter Wahlgang findet am Sonntag, 6. November 2016 statt. Wahlvorschläge für den zweiten Wahlgang sind bis spätestens 3. Oktober 2016, 09.00 Uhr, bei der Dorfkorporation Mosnang einzureichen. Im Übrigen gelten die gleichen Bestimmungen wie für den ersten Wahlgang.

Stille Wahl

Im zweiten Wahlgang ist für die Wahl der Korporationsbehörde auch eine stille Wahl gemäss Art. 12 der Gemeindeordnung der Dorfkorporation Mosnang möglich.

Mosnang, 3. Juni 2016 | Verwaltungsrat DKM